



BIBLIOTECA *MARCEL·LÍ DOMINGO*

Recull de premsa local i comarcal

Una interesante real-
ción de la Tortosa de

El «jumelage» o h- manamiento Avignon y Torto

Se firmará en nuestra ciudad
las próximas fiestas, y en Avi-
en otra fecha del año en

El Alcalde de Tortosa, en nombre de la ciudad, se dispuso a firmar con
Avignon, de Francia, el "jumelage" o hermanamiento de ambas ciudad
acontecimiento que merece el máximo relieve ciudadano.

Qué es un «jumelage»

El "jumelage" o "agermanament" o "hermanamiento como gemelos" en
ciudades es el voluntario establecimiento entre ellas de relaciones que la
singulamente para el progreso de ambas y la paz del mundo.

Este movimiento de ciudades de diversas naciones que se declaran
intendiéndose en el mundo actual. Existe, por ejemplo, un Movim-
rado que merece mención. Es el conocido con el nombre de C
(Ciudades Unidas), subtítulo: "FEDERATION MONDIALE DES
MILIEEN", con sede en París; aceptado por la ONU y la UNESCO
donde obtiene recientemente un personalo-sonajales, con prensa por
de mil ciudades registradas en su diccionario como unidas por rela-
nadas en diversos grados. De este Movimiento son interesantes los di-
que lo rigen y la circunstancia de que nació. Entre aquellos se cue-
ticismo más famoso y la no-ingerencia más absoluta de cualquier
ciudades en la otra. La circunstancia de que nació fueron los cam-
tración de la pasada guerra mundial en los que representantes de di-
malidades en guerra, diversas culturas, razas y religiones, creyeron
las guerras se producen porque los pueblos beligerantes sólo se ha-
a frío nivel político de Gobiernos, pero no a cálido nivel humano a
familias y ciudades. Un amor inmenso de unión y paz mediante la
nización total domina la idea de los "jumelages". La ciudad de
Francia, pertenece a esta Federación, como asimismo, en grados
docenas al menos de ciudades españolas, entre ellas Madrid, Barcel-
y Bilbao.

Avignon

Avignon es, como se sabe, una maravillosa ciudad de Francia en
entre el Ródano catalán, el Mediterráneo, Italia y los Alpes, de
superior al número de sus habitantes, que son 75.000. Es capital de
la provincia (la de la Vaucluse). Como tal la proponen su urbaniza-

mismo, sus edificios, sus centros de enseñanza, etc. Arzobispado, actual
Arzobispo, mas obispo auxiliar. Nudo de comunicaciones ferroviarias y
tera (a pocos kilómetros el aeródromo de "Avignon-Chateaubriant"),
una desahogada zona agrícola, Centro de interesantes excursiones de todo.
Pero hay tres cosas que a Avignon la realzan extraordinariamente. I
en el deslumbrante conjunto de la ciudad y su panorama (la Roca y i
con la isla y los dos brazos de río de corriente ancha e impetuosa; la il
en cima, alberbía de extensión, verdor, altas arboledas y casonas; los
Alpes al fondo).

La segunda es su riqueza monumental extraordinaria (el cinturón med
pleno de sus murallas de más de cuatro kilómetros; las piedras y alu
de Le Rocher; la Catedral; los puentes; el incomparable Palacio de
que se dice ser "la más bella y más fuerte casa del mundo"; el recinto
sugestión militar, civil y religiosa, de Villeneuve; una serie de iglesias
góticas; otra serie de distinguidas mansiones antiguas como el Petit J
Palais du Roure...).

La tercera y principal, que ha hecho famosísima a Avignon en el mu-
glosa de haber sido el centro de la Iglesia Católica durante setenta-
siglo XIV, cuando los Papas no residían en Roma sino en Avignon; hab
hecho propiedad de los Papas hasta la Revolución Francesa. La mona-
de Avignon a que hemos aludido, es claro que se debe en gran parte a
segunda Roma o ciudad de los Papas durante muchos pontificados.

¿Por qué Tortosa - Avignon?

En rigor, para establecer un "jumelage" no se requiere encontrar en
ciudades que se unen vínculos en el pasado sino simplemente afirmar un

de unión y trabajo para el presente y el futuro. Pero no es raro que
arranquen románticamente de unos recuerdos lejanos comunes a la
La misma Avignon está unida en "jumelage" con Siena de Italia
unen vínculos del tiempo de los Papas. Y cerca de Avignon la vi
de Vaucluse, que conserva el recuerdo de la estancia del gran
Petraza, está unida en "jumelage" con Arezzo, de Italia, que
murió.

Pues bien, la iniciativa de hermandad entre Avignon y Tortosa,
tosa, siendo inmediata y fervientemente acogida por Avignon. Y
cía que a Tortosa le hizo pensar en Avignon fue habiendo dado cues-
de la celebración del VIII Centenario del primer obispo de la ciu
la Reconquista, Gaudredo de Avignon, y la recuperación de sus
especial relación de Tortosa con aquella insigne ciudad francesa y
deuda suya de gratitud contrada con ésta.

Porque de Avignon vino a Tortosa el primer obispo después de
el año 1151, Gaudredo de Avignon, que tanto supuso para Torto-
con la Tortosa cristiana visigoda, de cuatro siglos antes; al repr
tinuación de Tortosa en la episcopalidad en un momento en que
diócesis la perdían; al organizar la vida eclesiástica de la capital y
al empezar la primera catedral. Además de haber sido una por
presidia desde Avignon un movimiento eclesiástico mundial que
Portugal y España hasta Noruega por el Norte y Grecia y Siria
Y Avignon le dio a la iglesia y diócesis de Tortosa su organizació
para Tortosa las copió de la iglesia de San Rufo de aquella ciudad
Y Avignon le envió a Tortosa el núcleo primitivo del más rico tes-
esta posee, a saber, la biblioteca de códices catedralicia, emperando
misal de San Rufo.

Ello aparte, es bien rara coincidencia que, además de unirlas a Avi-
el primer obispo de Tortosa después de la Reconquista, también
mer obispo de las dos. Y así es Avignon y Tortosa tienen ambas

dicción de haber sido su primer obispo San Rufo, discípulo de San
aún, el clero de la diócesis de Avignon reza así todos los años: "San Ru-
de Avignon después de haberlo sido de Tortosa, en España, junto al
Todavía un tercer caso de afinidad eclesiástica notable. A principios,
el famoso Papa Luna de Avignon fue canónigo de Tortosa, desan-
tantes actividades en Tortosa y vivió años, murió y fue enterrado e
de Tortosa.

Nótase por lo demás cierto paralelismo o afinidad entre Avignon y
prueba es que J. Garcia Girón, hace ya cuarenta años (Cfr. revist
Cinta", año 1928) se atrevió a escribir que "Tortosa es el Avigo-
Ciertamente exageró, pero algo le dio pie. En efecto, las dos ciuda-
tienen un número demasiado distinto de habitantes: Avignon lo tien-
roso, 75.000) están situadas junto a los dos ríos más importantes
del Mediterráneo europeo. Las dos son hijas, en su origen y emplaza-
combinación de una alhura fortificada y un gran río (Avignon, del
Rocher, Tortosa, del Ebro y la Zuda). Las dos con remota existencia
lo menos, con obispos católicos historiados a partir del siglo V,
personalidad medieval, con huellas arquitectónicas del Renacimiento
bib historia de comercio y navegación. Las dos, con riqueza monum-
mayor la de Avignon. Las dos con un típico viento fuerte que la
del "vent de dall" a Tortosa, el "mistral" a Avignon, cuya estirpe
estudioso ha explicado como significando "ciudad del río y del viento"
Tampoco hay que olvidar que, al fin, Avignon y Tortosa, aunque ale-
beaumont, forman parte de cierta unidad forjada por varios lazos:
Cataluña, Rosellón y Provenza y que algún día uno de esos lazos fu-
La Tortosa reconquistada nació unida políticamente a Avignon. Ri-
guer IV, el reconquistador, era Marqués de Tortosa y Conde de P-
es, de la Provenza, con Vizcondia en Avignon). Su madre, la famosa
era provenzal, con lo que se unieron Cataluña y Provenza, dando así
gran unidad que empezando en Tortosa terminaba en Italia, y a aquí

bajo unos mismos reyes, que precisamente el insigne avitonés
Federico Mistral, Premio Nobel, cantó como "el siglo de oro" de
Nuestra típica "cucafera" o tarasca es de ascendencia provenzal
20 km. de Avignon). Nuestra gloriosa ley medieval, el "Libre de
Hens, según Oliver, clara relación con los Códigos de la época e
francés, y concretamente con el "Statuta civitatis avinionensis"
(año 1246). El "Libre de les Costums" cita en el libro 9, rubrica 19,
"els draps d'Avinyó". El obispo de Tortosa Hug de Lluçà fue e
en Avignon. El obispo de Tortosa Guillem de Torrelles acompañó a
a Vidalans de Bar cuando venía a casarse con Juan I, que, meses a-
en accidente, proyectaba un palacio suyo aquí en Tortosa, en Ferrerí
que ciertamente no habría sido inferior al del Obispo, estimado p-
el conocía por haberlo habido durante algún tiempo con su espos

No ha sido improvisación

La idea del "jumelage" de Tortosa con Avignon viene de tiempo
sino de la Comisión de Monumentos de la ciudad hace más de d
adoptada por el Ayuntamiento Municipal. Hace un año por estos
la petición oficial del "jumelage" por Tortosa a Avignon, exponien-
el carácter religioso-medieval de la vinculación histórica tortosina
los días de la firma se cumplirá también un año del día en que
rápidamente a la invitación cursada y dando muestras de gran com-
visió el primer Teniente Alcalde ("M. l'Adjoint") de aquella ciuda-
Privat, acompañado de su esposa, visitando a nuestras autoridades
y al señor Obispo, y siendo obsequiado por ellas. Poco después,
de una entrevista concedida a un diario provenzal, M. Privat ha-

espontáneamente la posibilidad de un próximo "jumelage" con la ciu-
de Tortosa. La Alcaldía de nuestra ciudad ha sido durante los meses
nutriendo un "dossier" con el epistolario y documentos preparatorie-
lage". Además de escritos, han mediado viajes —dos viajes— de n-
aquella ciudad; colaboración que, en efecto, fue un éxito y muy agra-
ridades a Avignon, invitadas por aquella Municipalidad y como huéspedes
Fueron recibidas en el Hotel de Ville por M. Henri Duffaut, Alcalde
notable personalidad política francesa, con el que, invitados suyo
junto con otros representantes de aquella Alcaldía, comieron y se-
en un bello paraje de las montañas provenzales, a varios kilómetros
frente al majestuoso Mont Ventoux.

Como si ya el "jumelage" se hubiese firmado, Avignon solicitó la
colaboración de los fotógrafos "amateurs" de Tortosa para una e-
aquella ciudad; colaboración que, en efecto, fue un éxito y muy agra-
los invitadores. Entre mismos días nos ha visitado el inamovible
Secretario del Comité de "jumelages" de Avignon, M. Didier Loy
ultimar la celebración de la firma del "jumelage" en las próximas F-

No personal sino municipal

Las gestiones para este "jumelage" las inició y llevó adelante y en
a cubo el anterior Alcalde de la ciudad don Joaquín Fabra Grifoll,
seguido el nuevo Alcalde don Felipe Tallada de Esteve. El segundo,
non, lo han realizado, después del relevo y por invitación de la ciu-
ambas personalidades, acompañadas de sus respectivas esposas.
Avignon agradable impacto el gesto de la simultánea presencia de las
de Tortosa con el mismo objetivo. Fue ante Avignon la prueba de
tortosina en la voluntad de "jumelage", a saber, de que no lo firma

